



Greater Lowell Technical High School

PARENT RESOURCE GUIDE



CORE VALUES

RESPECT EFFORT ACCOUNTABILITY COMMITMENT HONESTY

SUPERINTENDENT'S OFFICE

Jill A. Davis	អគ្គនាយក-នាយក Superintendent-Director	jdavis@gltech.org	978-441-4800
Michael Barton	ជំនួយអគ្គនាយក/នាយក	mbarton@gltech.org	978-441-4807

<https://www.gltech.org/mainoffice>

MAIN OFFICE ការិយាល័យធំ

(Attendance, Discipline, & Transportation / 978-441-4420 or 4418)

Jamie Costa	ជំនួយការចាងហ្វាងជាន់ខ្ពស់	jcosta@gltech.org	978-441-4416
Nicholas Beauchamp	ជំនួយការចាងហ្វាង	nbeauchamp@gltech.org	978-441-4412
Jennifer Santiago	ជំនួយការចាងហ្វាង	jsantiago@gltech.org	978-441-4415
Ron Vercellone	ព្រឹទ្ធបុរសនៃសិស្ស Dean	rvercellone@gltech.org	978-441-4414
Sgt. Charles Melanson	មន្ត្រីប៉ូលីសធនធានសាលា	cmelanson@gltech.org	978-441-4950
Ofc. Matt Koziol	មន្ត្រីប៉ូលីសធនធានសាលា	mkoziol@gltech.org	978-441-4880

STUDENT HANDBOOK សៀវភៅដៃណែនាំសិស្ស

អត្តពលកម្ម / ក្លឹប / សកម្មភាព	p. 98-103	ទូរស័ព្ទដៃ Cell Phones	p. 31-32
គោលការណ៍និងច្បាប់មករៀន Attendance Policy & Procedures	p. 10-15	កូដសំលៀកបំពាក់ Dress Code	p. 32-33
ការគំរាមកំហែង/ការយាយី/ការគំរាម កំហែងតាមអ៊ីនធឺណិត Bullying/Harassment/Cyberbullying	p. 25-30	វិន័យអបរឹកចម្រើន Progressive Discipline	p. 55-68
ការបៀតបៀនផ្លូវភេទ Sexual Harassment	p. 42-50	សុវត្ថិភាពសាលា Safe School	p. 79-81
ចាប់បានធ្វើល្អ Caught Doing Good	p. 31		

<https://www.gltech.org/counseling>

SCHOOL COUNSELING SERVICES សេវាកម្មប្រឹក្សាសាលារៀន

(Academic, Career, and Post-Secondary Planning / Crisis Intervention & Resources)

Tracy Encarnacao	នាយកនៃការណែនាំនិង & ផ្តល់ប្រឹក្សា	tencarnacao@gltech.org	978-441-4955
------------------	-----------------------------------	--	--------------

<https://www.gltech.org/specialeducation>

SPECIAL EDUCATION OFFICE ការិយាល័យអប់រំពិសេស

(Inclusion Classes, Study Skills Support, and Related Services)



Greater Lowell Technical High School

PARENT RESOURCE GUIDE



CORE VALUES

RESPECT **E**FFORT **A**CCOUNTABILITY **C**OMMITMENT **H**ONESTY

Alison Rihani	នាយក សិក្សាពិសេស	arihani@gltech.org	978-441-4850
---------------	------------------	--	--------------

https://www.gltech.org/admissions ADMISSIONS OFFICE ការិយាល័យទទួលសិស្ស (Application, Online Registration, etc.)			
Lisa Martinez	នាយកនៃបច្ចេកវិទ្យា, ការចុះឈ្មោះនិងព័ត៌មាន Director of Technology, Enrollment & Information	admissions@gltech.org	978-441-4948

https://www.gltech.org/athletics ATHLETICS & STUDENT ACTIVITIES (GLTHS offers 25 sport programs and over 20 student activities & clubs. Late transportation is provided free of charge.)			
Mark White	នាយកអគ្គពលកម្ម / P.E. ប្រធានចង្កោម	mwhite@gltech.org	978-441-4499
	Athletics Web-Site	https://www.gltech.org/athletics	
Sharon Cornellier	ទីប្រឹក្សា Advisor សកម្មភាពសិស្ស	scornellier@gltech.org	978-441-4417
	Student Activities Web-Site	https://www.gltech.org/studentactivities	
ឡានចុងក្រោយគេ Late Buses	Activities/Homework Assistance Activities Only (3:00 p.m.)	1 st Sports Run (Time Varies)	2nd Sports Run (Time Varies)

https://www.gltech.org/foodservices FOOD SERVICES សេវាកម្មម្ហូបអាហារ (Online service to prepay student meal account: www.myschoolbucks.com)			
Debbie Petruzzella	នាយកខាង បំរើសេវាកម្មម្ហូបអាហារ	dpetruzzella@gltech.org	978-441-4915
Elizabeth Partridge	សេវាកម្មម្ហូបអាហារ Food Services	epartridge@gltech.org	978-441-4917

https://www.gltech.org/library LIBRARY MEDIA CENTER Twitter: @GLTechLibrary (Monday – Friday / 7:00 a.m. – 3:00 p.m.)			
Kristin T.J. Foti	នាយកនៃប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយនិងអភិវឌ្ឍន៍វិជ្ជាជីវៈ Director of Media & Professional Development	kfoti@gltech.org	978-441-4975

COMMUNICATION & STAYING INFORMED ទំនាក់ទំនងនិងផ្តល់ជូនព័ត៌មាន			
Aspen Family Portal	តាមដានការអនុវត្ត, ពិន្ទុថ្នាក់, មករៀន, និងការផ្តល់ថ្នាក់រៀនសម្រាប់សិស្សរបស់អ្នកតាមរយៈ Aspen portal។ សម្រាប់អ៊ីមែលព័ត៌មានបន្ថែម: parents@gltech.org		

Greater Lowell Technical High School

PARENT RESOURCE GUIDE



CORE VALUES

RESPECT EFFORT ACCOUNTABILITY COMMITMENT HONESTY

GLTHS App	មានសម្រាប់ទាញយកដោយឥតគិតថ្លៃនៅក្នុង download in the App Store និង Google Play Store សម្រាប់ស្ថាប័នឬឧបករណ៍ផ្សេងទៀតរបស់អ្នក។ មធ្យោបាយដ៏ល្អក្នុងការជូនដំណឹងជាមួយការជូនដំណឹងដែលបានផ្ញើទៅទូរស័ព្ទរបស់អ្នករួមមានថ្ងៃធ្លាក់ព្រិល, ការបើកការពន្យារពេល, និងច្រើនទៀត។
Web-Site	www.gltech.org រៀងទាំងអស់ GLTHS! ប្រតិទិនព្រឹត្តិការណ៍ព័ត៌មានទំនាក់ទំនងរបស់បុគ្គលិកសកម្មភាពនាពេលខាងមុខ តំណ GL Parent Group link, ព័ត៌មានអត្តពលកម្ម, តារាងពេលវេលាកីឡា, និងមានច្រើនទៀត!
ប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយសង្គម Social Media	ទស្សនាគណនីប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយសង្គមថ្មីរបស់យើង៖ www.gltech.org/social Visit our new social media accounts: www.gltech.org/social
GLTech Parent Organization	អង្គការមាតាបិតាបច្ចេកវិទ្យា Greater Lowell Tech Parent Organization សូមអញ្ជើញមាតាបិតាទាំងអស់ឱ្យចូលរួម និងធ្វើសកម្មភាពយ៉ាងសកម្មក្នុងការធ្វើឱ្យ GLTPO ទទួលបានជោគជ័យយ៉ាងខ្លាំង។ ការប្រជុំត្រូវបានធ្វើឡើងម្តងក្នុងមួយខែចាប់ពីខែកញ្ញាដល់ខែមិថុនា។ Visit: www.gltpo.org . សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែម, សូមផ្ញើអ៊ីមែល: parentgoup@gltech.org
Special Education Parent Advisory Council	មាតាបិតា / អាណាព្យាបាលរបស់សិស្សសាលាពិសេសៗ ជួបជុំគ្នាប្រចាំខែដើម្បីពិភាក្សាពីកង្វល់នៃកម្មវិធីនិងបញ្ហាទាក់ទងនឹងពិការភាពផ្សេងៗ។ សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែមសូមទូរស័ព្ទទៅនាយកដ្ឋានអប់រំពិសេស the Special Education Department @ 978-441-4853.
English Learner Parent Advisory Council	ឪពុកម្តាយ / អាណាព្យាបាលសិស្ស EL ជួបគ្នារៀងរាល់ត្រីមាសដើម្បីពិភាក្សាអំពីបញ្ហានិងកម្មវិធីទាក់ទងនឹងកម្មវិធី ELE ។ សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែមសូមទូរស័ព្ទមក the English Language Education Department @ 978-441-5360.

កាលបរិច្ឆេទសំខាន់ៗ IMPORTANT DATES			
	ថ្ងៃ DAY	កាលបរិច្ឆេទ DATE	ម៉ោង TIME
Summer Enrichment Program	ថ្ងៃ-សុក្រ	ខែកក្កដាទី 10 – ខែកក្កដាទី 28, 2023	8:00 am – 12:00 pm
Freshman Welcome Day	ថ្ងៃអង្គារ និង ថ្ងៃពុធ	ខែកក្កដាទី 25 & 26, 2023	8:00 am – 12:30 pm
First Day of School	ថ្ងៃពុធ	ខែសីហា 30, 2023	
Back to School Night	ថ្ងៃព្រហស្បតិ៍	ខែតុលា 5, 2023	6:00 pm